

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 111 (2013)

**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

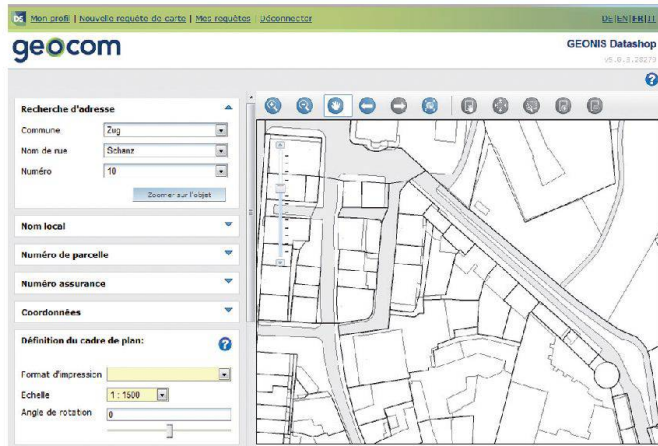
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Faciliter la distribution et l'accessibilité aux géodonnées avec GEONIS Datashop



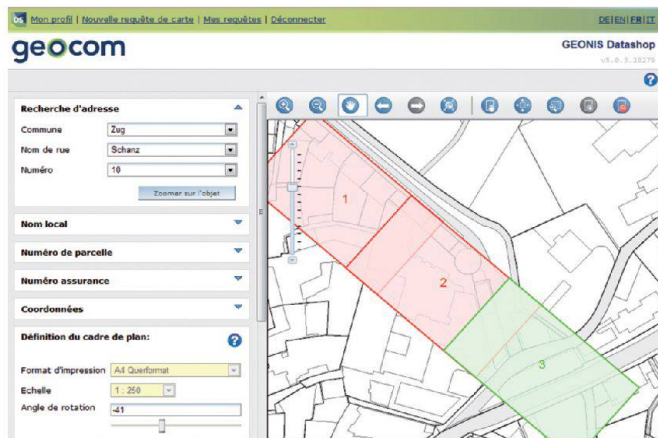
La mise à disposition, l'échange et l'accès aux données géographiques est devenu un composant majeur dans de nombreux secteurs d'activités. La distribution contrôlée des données d'une organisation est indispensable, notamment pour les services et les administrations publiques, les géomètres et les fournisseurs de services SIG. GEONIS Datashop de Geocom est un produit orienté serveur qui permet la commande et l'extraction de plans à des utilisateurs ad hoc ou pré-enregistrés. Un processus automatisé sur internet guide les utilisateurs durant la commande. Les automatismes disponibles permettent non seulement d'économiser du temps et des ressources mais apportent également la sécurité juridique nécessaire à la livraison de ce genre

de données. Cette sécurité est assurée par la gestion des utilisateurs, la traçabilité des commandes effectuées, la reproductibilité des demandes, la surveillance des commandes et par l'archivage. Les utilisateurs sont gérés depuis une interface web qui peut être agencée selon les besoins individuels de chaque organisation. Une fois inscrit et identifié, l'utilisateur peut choisir les extraits de plans ou les données qui l'intéressent. Datashop peut être configuré de sorte que les requêtes de plans et de données soient restreintes en fonction du type d'utilisateur. L'administrateur a également la possibilité de surveiller les commandes et de suivre les activités sur Datashop. GEONIS Datashop supporte diffé-

rents formats de fichiers, comme les formats PDF et DXF ainsi que les géodatabases pour l'export de données. Pour l'extraction de plans, l'utilisateur peut choisir le format d'impression, l'échelle et au besoin un angle de rotation. Les cartes ou les données requises sont transmises à l'utilisateur par un lien de téléchargement, envoyé automatiquement par courriel. Plusieurs sociétés comme UPC Cablecom ou les services industriels de Zoug (WWZ AG) tirent déjà profit de la mise en service de GEONIS Datashop. Depuis l'introduction de Datashop chez WWZ, les demandes ont doublé alors qu'une réduction des coûts de 65% a été observée pour ces mêmes demandes. Par la rapidité

et la facilité d'acquisition des données, les services industriels de Zoug s'assurent que les utilisateurs bénéficient de l'information actualisée et garantissent ainsi la qualité des données, par exemple lors de travaux de fouille. Tout en contrôlant la diffusion des données d'une organisation, GEONIS Datashop permet de répondre à la demande du «tout de suite et partout» et suit ainsi l'évolution constante du monde des SIG.

*Geocom Informatique SA  
Kirchbergstrasse 107  
CH-3400 Burgdorf  
Téléphone 058 267 42 00  
info@geocom.ch  
www.geocom.ch*



# Feldbuch

**Das praktische Feldbuch mit wetterfestem Umschlag im Format 125 x 180 mm ist ab sofort lieferbar. Preis Fr. 15.- exkl. Porto. Mengenrabatt auf Anfrage.**

**Bestellungen an: SIGImedia AG  
Pfaffacherweg 189, 5246 Scherz  
Telefon 056 619 52 52, Telefax 056 619 52 50**

## Basler & Hofmann

Wir suchen eine/n

### Geomatiker/in

#### Aufgabengebiet

Das Tätigkeitsfeld umfasst die Bereiche Ingenieur- und Bauvermessung sowie geografische Informationssysteme. Aktuell bearbeiten wir Infrastrukturprojekte und Projekte im Hochbau. Sie können Ihr Fachwissen in die Arbeit vor Ort und unter Anwendung neuester Geräte und Technologien wie Laserscanning und Monitoring einfließen lassen.

Bei uns erwarten Sie eine spannende und vielseitige Aufgabe, Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten sowie ein kompetentes und motiviertes Team.

#### Anforderungsprofil

Sie bringen einen Lehrabschluss und einige Jahre Berufserfahrung aus einer vergleichbaren Position mit. Ihr Interesse liegt sowohl im GIS als auch im Vermessungsbereich. Sie verfügen über gute Kenntnisse im Umgang mit CAD-Systemen (AutoCAD, Microstation), die idealerweise durch praktische Erfahrungen mit Geonis oder LIDS ergänzt werden. Ihre Bereitschaft zur fachlichen Weiterbildung sowie Zuverlässigkeit, Flexibilität und Freude an der Arbeit mit unterschiedlichen Teams setzen wir voraus.

Fragen zur Vakanz beantworten Ihnen:

Martin Stahl, Tel. 044 387 14 40 oder

Stefan Meile, Tel. 044 387 12 83

Ihre Bewerbung senden Sie an: Kathrin Huber,

Basler & Hofmann AG, Forchstrasse 395, Postfach, 8032 Zürich

kathrin.huber@baslerhofmann.ch

Wir gestalten Lebensräume.  
Beratend, planend und projektierend. Und wir geben Antworten auf wichtige Zukunftsfragen.  
Willkommen bei Basler & Hofmann.

[www.baslerhofmann.ch](http://www.baslerhofmann.ch)

## Basler & Hofmann

Wir suchen eine/n

### Jüngere/r GIS Operateur/in

#### Aufgabengebiet

Sie unterstützen unsere Projektleiter/innen bei der Erfassung und Aktualisierung von geografischen Daten über Werkleitungsnetze.

Bei uns erwarten Sie eine spannende und vielseitige Aufgabe, Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten sowie ein kompetentes und motiviertes Team.

#### Anforderungsprofil

Sie verfügen über einen Lehrabschluss als Geomatiker/in oder Bauzeichner/in oder bringen aufgrund Ihrer Berufserfahrung ein geografisches Verständnis und gute Computer-Kenntnisse mit. Idealerweise haben Sie Wissen in der praktischen Anwendung von Leitungsinformationssystemen mit GIS - vorzugsweise Geonis oder LIDS. Ihre Bereitschaft zur fachlichen Weiterbildung sowie Zuverlässigkeit, Flexibilität und Freude an der Arbeit im Team setzen wir voraus.

Fragen zur Vakanz beantwortet Ihnen:

Martin Stahl, Tel. 044 387 14 40

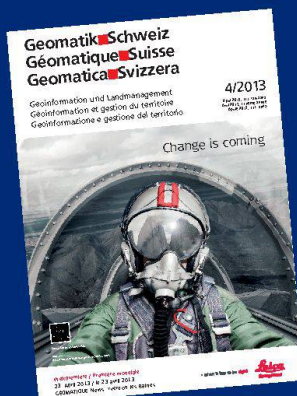
Ihre Bewerbung senden Sie an: Kathrin Huber,

Basler & Hofmann AG, Forchstrasse 395, Postfach, 8032 Zürich

kathrin.huber@baslerhofmann.ch

Wir gestalten Lebensräume.  
Beratend, planend und projektierend. Und wir geben Antworten auf wichtige Zukunftsfragen.  
Willkommen bei Basler & Hofmann.

[www.baslerhofmann.ch](http://www.baslerhofmann.ch)



Reservieren Sie sich Ihren Platz für einen Firmenbericht in der GIS-Sonderausgabe Geomatik Schweiz 6/2013.

SIGImedia AG  
Pfaffacherweg 189, 5246 Scherz  
Telefon 056 619 52 52, Telefax 056 619 52 50  
[info@sigimedia.ch](mailto:info@sigimedia.ch)

## Amt für Raumentwicklung Kanton Zürich

Die **Abteilung Geoinformation** sucht für die Umsetzung der neuen Geoinformationsgesetzgebung per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n innovative/-n

### Projektleiter/-in GIS (80–100 %)

der/die mit Freude und Begeisterung folgende Aufgaben übernimmt:

- Unterstützung bei der Realisierung des Katasters der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen (ÖREB-Kataster): Datenmanagement, Geodienste, Web-Programmierung (Open-Source-Komponenten), Datenintegration, Schnittstellen, Datenübernahmen, Qualitätssicherung
- Verantwortung für die Ausarbeitung und Umsetzung der Daten- und Darstellungsmodelle
- Beratung und Unterstützung der kantonalen Fachstellen und Gemeinden bei der Umsetzung der qualitativen und technischen Anforderungen an die Geobasisdaten

Als Projektleiter/-in sind Sie zuständig für die technische Umsetzung der neuen Geoinformationsgesetzgebung, insbesondere für die Einführung und Entwicklung des ÖREB-Katasters im Kanton Zürich.

Sie verfügen über fundierte Kenntnisse im Bereich der Geoinformation (Informatik, GIS, amtliche Vermessung) und möchten Ihre Erfahrung, Ihr Know-how und Ihre selbständige und lösungsorientierte Arbeitsweise in einem neuen Umfeld einbringen.

Wir bieten Ihnen eine spannende und vielseitige Tätigkeit sowie einen Arbeitsort nur wenige Schritte vom Hauptbahnhof entfernt. Für Fragen steht Ihnen Jakob Günthardt, Leiter Fachstelle GIS-Zentrum, Telefon 043 259 26 95, gerne zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie unter [www.are.zh.ch](http://www.are.zh.ch).

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, Jacqueline Müller, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich. E-Mail: [hr4@bd.zh.ch](mailto:hr4@bd.zh.ch).

Weitere Stellen beim Kanton Zürich auf [www.publicjobs.ch](http://www.publicjobs.ch).



**Baudirektion  
Kanton Zürich**

## Amt für Raumentwicklung Kanton Zürich

Die **Abteilung Geoinformation** sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n innovative/-n

### Projektleiter/-in ÖREB-Kataster (80–100 %)

Der Kanton Zürich führt den Kataster der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen (ÖREB-Kataster) als Pilotkanton mit Betriebsaufnahme am 1. Januar 2014 ein. Mit der Teilnahme am Pilotbetrieb werden folgende Ziele angestrebt:

- Entwicklung und Bereitstellung der erforderlichen Daten- und Darstellungsmodelle, Prozessabläufe, Infrastruktur, Software, Hardware, usw.
- Einführung des ÖREB-Katasters in Zusammenarbeit mit den zuständigen kantonalen Fachstellen und 15 Gemeinden (Pilotbetrieb 1. Januar 2014 – 31. Dezember 2015)
- Auswertung der Erfahrungen aus dem Pilotbetrieb in Zusammenarbeit mit den Pilotkantonen und mit dem Bund zusammen
- Vorbereitung der definitiven Einführung in allen Gemeinden im Kanton Zürich mit Betriebsaufnahme spätestens am 1. Januar 2020

Als Projektleiter/-in sind Sie zuständig für die organisatorische und konzeptionelle Umsetzung des ÖREB-Katasters und gestalten in Zusammenarbeit mit den zuständigen Fachstellen des Kantons und der Gemeinden die Einführung und Entwicklung des ÖREB-Katasters im Kanton Zürich massgeblich mit. Ausserdem können Sie an weiteren spannenden Projekten zur Umsetzung der neuen kantonalen Geoinformationsgesetzgebung mitwirken.

Sie verfügen über fundierte Kenntnisse im Bereich der Geoinformation (Informatik, GIS, amtliche Vermessung) und möchten Ihre Erfahrung, Ihr Know-how und Ihre selbständige und lösungsorientierte Arbeitsweise in einem neuen Umfeld einbringen.

Wir bieten Ihnen eine spannende und vielseitige Tätigkeit sowie einen Arbeitsort nur wenige Schritte vom Hauptbahnhof entfernt. Für Fragen steht Ihnen Jakob Günthardt, Leiter Fachstelle GIS-Zentrum, Telefon 043 259 26 95, gerne zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie unter [www.are.zh.ch](http://www.are.zh.ch).

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, Jacqueline Müller, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich. E-Mail: [hr4@bd.zh.ch](mailto:hr4@bd.zh.ch). Weitere Stellen beim Kanton Zürich auf [www.publicjobs.ch](http://www.publicjobs.ch).



**Baudirektion  
Kanton Zürich**

**HÄBERLI + TONEATTI AG**

VERMESSUNG + GEOINFORMATION  
BELP, FRUTIGEN, SPIEZ

Wir sind eine Ingenieurunternehmung mit Tätigkeitsschwerpunkt in der amtlichen Vermessung.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine(n)

## Geomatik-Ingenieur/in ETH/FH mit Geometerpatent

(oder Erwerb geplant)

Ihr Aufgabenbereich

- Amtliche Vermessung
- Ingenieurvermessung
- GIS-Anwendungen
- 3-D-Maschinensteuerung
- 3-D-Vermessung

Ihre Kompetenzen

- Kenntnisse der neusten Technologien
- Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Flexibilität und Einsatzfreude
- Ausgeprägtes Verantwortungsbewusstsein

Ihre Chance

- Tätigkeit in kollegialem Team und attraktiver Umgebung
- Arbeitsbeginn nach Vereinbarung
- Möglichkeit zum späteren Einstieg als Partner/in

Kontakt

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:  
Häberli + Toneatti AG, Bayweg 9, 3123 Belp

Für Auskünfte steht Ihnen Rinaldo Toneatti gerne zur Verfügung (Tel. 031 810 60 30).



Die GEOBOX AG ist ein junges Unternehmen und als autorisierter Partner der Autodesk im Schweizer GIS-Markt tätig. Die GEOBOX AG wird von fünf Schweizer Geomatikfirmen getragen, welche über langjährige Erfahrung mit Autodesk-Produkten verfügen. Wir betreuen heute eine Vielzahl von Autodesk-Usern in der deutsch und französisch sprechenden Schweiz mit Support und Dienstleistungen.

Zur Verstärkung unseres Teams am Standort Winterthur suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Geomatikingenieur/in FH/ETH oder Geograf/in mit Informatik Know-how

Ihre Aufgaben:

In dieser neu geschaffenen Position kümmern Sie sich selbständig um Beratungs- und Supportanfragen unserer Kunden. Nach sorgfältiger Einführungszeit übernehmen Sie schrittweise die Verantwortung auch bei Projekt- und Entwicklungsarbeiten im Konfigurationsbereich. Zusehends werden Sie auch beim Kunden vor Ort Unterstützung anbieten können und sich zu einem kompetenten Ansprechpartner über ein vielseitiges Spektrum entwickeln.

Ihr Idealprofil:

Um sich in den verschiedenen Arbeitsbereichen kompetent bewegen zu können, haben Sie die Ausbildung als Geomatikingenieur/in oder als Geograf abgeschlossen. Sie verfügen bereits über breite Kenntnisse im Bereich der Geographischen Informationssysteme.

Wünschenswert sind Erfahrungen mit Autodesk-Produkten, vornehmlich AutoCAD Map 3D.

Sie arbeiten gerne mit Kunden zusammen, sind kommunikativ und haben ein Flair die Situation des Kunden richtig einzuschätzen.

Fühlen Sie sich angesprochen und sind Sie interessiert an einer neuen Herausforderung, so freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:

GEOBOX AG, Herr Christof Leuenberger  
christof.leuenberger@geobox.ch; 044 515 02 80  
Technoparkstrasse 2, 8406 Winterthur, www.geobox.ch

[www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch)



**Glattwerk AG**  
Usterstrasse 111  
8600 Dübendorf 2

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n Geomatiktechniker/in oder Geomatiker/in mit entsprechender Erfahrung.

## Geomatiktechniker/in

Für unsere Bereiche Elektrizitätsversorgung, Gas- und Wärmeversorgung, Radio- und Fernsehsignalversorgung und Datennetze wird zentral die Stabstelle für unser Geografisches Informationssystem (GIS) geführt. Das kleine Team ist verantwortlich für die Dokumentation der Standorte aller Anlagen und Leitungen der Glattwerk AG.

Aufgaben:

- Einmessen von Leitungen im Felde
- Nachführung des Leitungskatasters
- Nachführung von Netzplänen und Übersichtsplänen
- Aufbereitung von Plandaten für die internen Fachstellen
- Abklärung von möglichen Leitungsführungen aufgrund vorhandener Rohrtrassees
- Erteilen von Auskünften an Kunden, Bauunternehmer und Planer
- Unterstützung der Mitarbeiter in der Anwendung des Leitungskatasters
- Installation neuer Software-Versionen

Wir können Ihnen in unserem modernen Betrieb eine interessante, abwechslungsreiche und sehr selbständige Stelle anbieten. Sie verfügen über eine entsprechende Ausbildung in der Vermessung und haben schon einige Jahre Erfahrung mit Geografischen Informationssystemen (GIS) gesammelt. Kenntnisse mit dem System GEONIS sind von Vorteil. Der Eintritt kann ab sofort erfolgen.

Fühlen Sie sich angesprochen, dann reichen Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto zu Händen der Geschäftsleitung ein. Gerne stehen wir auch telefonisch für Fragen und Vorabklärungen zur Verfügung (044 801 68 11).



**Suchen Sie Fachpersonal ?**

Inserate in der Geomatik Schweiz helfen Ihnen.

Wenn es eilt,  
per Telefax  
056 619 52 50



Im Amt für Landwirtschaft koordiniert und fördert die Abteilung Strukturverbesserungen Projekte und Massnahmen zur Erhaltung, Gestaltung und Förderung des ländlichen Raumes. Sie schafft damit optimale Strukturen und ein günstiges Umfeld für die multifunktionale Landwirtschaft.

**Für die Abteilung Strukturverbesserungen suchen wir einen/ eine Projektleiter/-in Strukturverbesserungen, Arbeitsort Solothurn, 100%-Pensum**

- **Aufgabenbereich** Begleiten und Betreuen von Meliorationen und anderen Projekten der ländlichen Infrastruktur; Überwachen der Ausführung; Beraten der Bauherrschaften; Mitarbeit bei GIS-Projekten, bei Vernehmlassungen und in Arbeitsgruppen.

*Sowieso!*

IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN

## Projektleiter/-in

Weitere Infos: [www.pa.so.ch](http://www.pa.so.ch)

Unsere Tätigkeitsgebiete sind Ingenieur-, Tunnel-, Bau- und Flussvermessung, Erfassung und Betrieb Netzinformationssysteme, Aufbau und Betrieb Geodaten-server sowie Unternehmens- und GIS-Beratung.

Wir suchen in unser dynamisches Team per sofort oder nach Vereinbarung

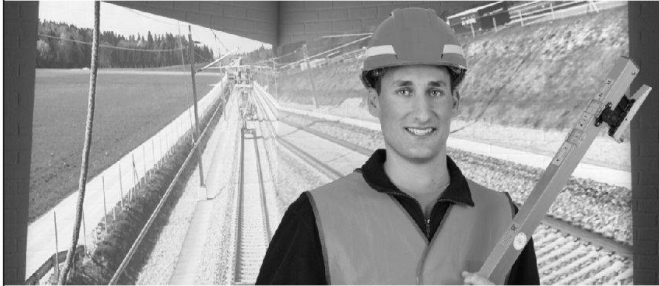
## Geomatiker/in

In Ihrem künftigen Tätigkeitsgebiet bearbeiten Sie Projekte in der Ingenieur-, Bau- und Flussvermessung von den Feldaufnahmen bis zur Datenabgabe. Sie sind flexibel, initiativ und streben eine selbständige Projektbearbeitung an.

In unseren neuen Büroräumen bieten wir Ihnen Herausforderung, Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeit und unterstützen Sie mit moderner Infrastruktur und unseren Mitarbeiter/innen.

Für weitere Informationen steht Ihnen Peter Meisser, 081 300 16 16, [peter.meisser@meisser-geo.ch](mailto:peter.meisser@meisser-geo.ch), sehr gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an Rheinfelsstrasse 2, 7000 Chur. [www.meisser-geo.ch](http://www.meisser-geo.ch)

**MEISSER**  
**VERMESSUNGEN AG**



Zur Ergänzung unseres Teams in Olten suchen wir eine/n

## Geomatiker/in (60-100%)

### Ihre Aufgaben.

- Vorwiegend Vermessungsarbeiten im Feld durchführen und aufnehmen der geographischen Fachdienstdaten für die Nachführung der Datenbank DfA.
- Aufbereiten und Bereinigen der Aufnahmedaten sowie deren Überführung in die DfA.
- Verifizieren und Nachführen des SBB – Gleisversicherungsnetzes.

### Sie bringen mit.

- Abgeschlossene Grundausbildung als Geomatiker/in mit einigen Jahren Erfahrung in der Vermessung.
- Gute EDV / CAD – Kenntnisse (vorzugsweise Microstation).
- Freude an Feldarbeiten
- Selbständigkeit, Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Eigeninitiative.

### Kontakt.

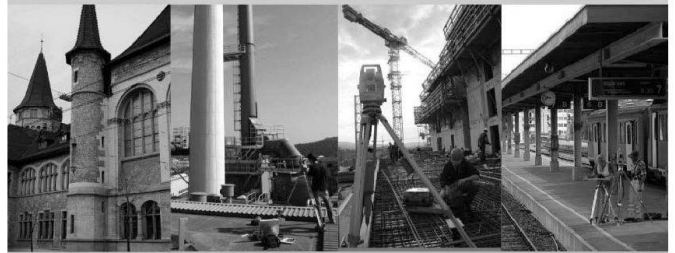
Sie können sich direkt online unter [sbb.ch/jobs](http://sbb.ch/jobs) bewerben oder Ihre Unterlagen an folgende Adresse senden: SBB AG, Shared Service Center, Rue de la Carrière 2a, 1701 Fribourg. Ref: 16705.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.sbb.ch/jobs](http://www.sbb.ch/jobs) mit der Referenznummer 16705.

Gemeinsam täglich eine Meisterleistung. [sbb.ch/jobs](http://sbb.ch/jobs)

## schenkel vermessungen ag

Seit 50 Jahren Ihr Spezialist für sämtliche Vermessungsarbeiten



### Stellenangebot für - Geomatiktechniker(innen) - Geomatiker(innen) - eingespielte Geomatikerteams

Wir suchen für diverse GIS-Projekte engagierte motivierte Mitarbeiter

Eintritt: nach Vereinbarung

Einsatzort: Raum Zürich

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme



Sandacker 21  
CH-8052 Zürich  
Tel. +41 (0)44 361 07 00  
Fax +41 (0)44 361 56 48

[info@schenkelvermessungen.ch](mailto:info@schenkelvermessungen.ch)  
[www.schenkelvermessungen.ch](http://www.schenkelvermessungen.ch)



schenkelvermessungen.ch

Abonnementsbestellungen  
unter folgender Adresse:

**SIG media AG**  
**Pfaffacherweg 189**  
**Postfach 19**  
**CH-5246 Scherz**  
**Telefon 056 619 52 52**  
**Telefax 056 619 52 50**

Jahresabonnement 1 Jahr:  
Inland sfr. 96.-, Ausland sfr. 120.-

# Perspektiven

Beim Kanton Bern.

Das Amt für Geoinformation begleitet und verifiziert Arbeiten der amtlichen Vermessung, koordiniert und betreut die GIS-Projekte in der kantonalen Verwaltung, stellt Geodaten bereit und sorgt für deren Verbreitung. Das Amt ist ISO-zertifiziert.

Um die Weiterentwicklung und die langfristige Qualität der amtlichen Vermessung sicherzustellen, suchen wir per 1. Juli 2013 eine/n initiative/n, selbständig arbeitende/n

## Geomatikingenieur/in ETH oder FH (70–100 %)

### Aufgaben

Als Leiter/in des Prozesses Nachführungsverifikation prüfen Sie periodisch die Nachführungsarbeiten der amtlichen Vermessung im Kanton Bern. Sie initiieren und koordinieren die Nachführungsverifikation und führen die Kontrollen in einem kleinen Team vor Ort durch. Ergänzend prüfen Sie mit moderner Software die Daten der amtlichen Vermessung, des Grundbuches sowie weiteren Registern und Sie kümmern sich um die Bereinigung von Differenzen.

### Anforderungen

Sie sind Geomatikingenieur/in und verfügen über praktische Erfahrung in der amtlichen Vermessung sowie im GIS-Bereich. Sie sind eine kommunikative, teamfähige Persönlichkeit mit Überzeugungskraft und Durchsetzungsvermögen. Gute mündliche Französischkenntnisse runden Ihr Profil ab.

### Angebot

Bei Ihrer Arbeit kommen Sie in Kontakt mit abwechslungsreichen Aufgaben und einem faszinierenden Tätigkeitsgebiet. Wir bieten Teilzeitarbeit mit flexibler Arbeitszeit, damit Sie Beruf, Freizeit und Familie unter einen Hut bringen. Sie können sich auf zielgerichtete Weiterbildung freuen. Ihr Arbeitsort ist Bern.

### Suchen Sie eine neue Perspektive?

Wir freuen uns auf Ihr Bewerbungsdossier an die Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern, Personalmanagement, Kennwort K2, Reiterstrasse 11, 3011 Bern.

Auskunft erhalten Sie von Nikolaus Grässle, Telefon 031 633 33 47, nikolaus.graessle@bve.be.ch und besuchen Sie uns im Internet unter [www.agi.bve.be.ch](http://www.agi.bve.be.ch)



Wir sind eine auf die LiDAR-Kartografie und -Datenauswertung spezialisierte, international tätige Ingenieurunternehmung mit Hauptsitz in Epalinges in der Region Lausanne.

Im Bereich des luftgestützten Laserscannings gehören wir mit unserer revolutionären Eigenentwicklung Helimap System® zu den weltweit führenden Unternehmen.

Unser junges, motiviertes und hochkompetentes Team von Ingenieuren bietet seinen Kunden innovative Lösungen für die geografische Datenerfassung, ob aus der Luft oder terrestrisch.

Aktuell verfügen wir über drei luftgestützte Systeme, ein in der Schweiz einzigartiges mobiles System auf einem Fahrzeug sowie drei weitere terrestrische Laserscanner.

Für die weitere Entwicklung unserer Unternehmung benötigen wir Verstärkung. Deshalb suchen wir für die Funktion eines Projektmanagers / Account-Managers CH-DE

## eine(n) Geomatikingenieur/in ETH oder FH

Sie haben vor Kurzem Ihre Ingenieurausbildung abgeschlossen, sind überdurchschnittlich leistungsfähig und haben eine Vorliebe für die praktische Arbeit. Sie mögen den Umgang mit Menschen und verfügen über unternehmerisches Denken. Schweizerdeutsch ist Ihre Muttersprache und Sie sprechen fließend Englisch. Kenntnisse in Französisch wären zudem ein Plus.

Nach mehreren Monaten spezifischer Ausbildung werden Sie als Projekt-Manager eingesetzt. Parallel dazu obliegt Ihnen die Betreuung unseres Kundenstamms, die Marktbeobachtung und die Akquisition von Neukunden im deutschsprachigen Raum.

Während ungefähr zwei Jahren wird ihr Arbeitsort an unserem Hauptsitz in Epalinges – etwas oberhalb von Lausanne – sein, damit Sie mit unserem Team, den internen Arbeitsabläufen, der französischen Schweiz und der Sprache vertraut werden.

Nach diesen zwei Jahren in der schönen Genferseeregion ist Ihnen der Wechsel zurück in die Deutschschweiz möglich.

Wir richten uns an aufgeschlossene Personen mit technischem Flair, die kommunikativ und flexibel sind und Freude am direkten Kundenkontakt haben.

Wir bieten Ihnen eine ausserordentlich spannende Arbeit in einem kollegialen Umfeld sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Bitte senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an:

[rh@helimap.ch](mailto:rh@helimap.ch)

Helimap System SA, Jean-François Rolle,  
Le Grand-Chemin 73, CH-1066 Epalinges

**Geomatiktage**  
**Journées de la géomatique**  
**Giornate della geomatica**

Genève, les 13-14-15 juin 2013



Wir sind eine junge und innovative Vermessungsunternehmung. Zur Verstärkung unseres Teams in Zürich suchen wir eine/n

## Geomatiker/in

### Ihre Herausforderung

– spannende Projekte namhafter Auftraggeber in der Ingenieur- und Bauvermessung

### Ihr Profil

– jüngere(r) Geomatiker(in) mit Interesse, sich im Team einzubringen  
– gute CAD-Kenntnisse und Erfahrung in der Bau- und Ingenieurvermessung  
– überdurchschnittlich leistungsbereit und zuverlässig  
– Führerausweis

### Ihre Vorteile

– angenehmes Arbeitsumfeld  
– moderne Infrastruktur  
– neue Technologien und innovative Lösungsansätze  
– junges, unkompliziertes Team mit flachen Hierarchien  
– angemessene Entlohnung



Fühlen Sie sich angesprochen? Dann bietet sich Ihnen eine sicherlich nicht alltägliche Chance in einem zukunftsgerichteten, spannenden Betrieb. Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Herrn Matthias Wiesmann. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

**Kälin, Trampe + Partner AG**  
Mühlezelgstrasse 15, 8047 Zürich  
wiesmann@ktp.ch, Tel: 043 311 10 10



Wir sind ein unabhängiges und innovatives Ingenieur- und Vermessungsbüro mit rund 20 Mitarbeitern. Die gute Auftragslage erlaubt uns die Erweiterung unseres Mitarbeiterpools. Wir suchen einen versierten

## Dipl. Geomatikingenieur

oder

## Geomatiktechniker / in FA

als Projektleiter für die selbständige Bearbeitung von Mandaten in der amtlichen Vermessung und Bauvermessung.

Wir wünschen uns motivierte Mitarbeiter mit guten EDV-Kenntnissen (Autodesk-Topobase) und einigen Jahren Berufserfahrung. Sie sind an der beruflichen Weiterentwicklung und der aktiven Mitgestaltung des Unternehmens interessiert.

Sie sind kommunikativ und haben wenig fachliche Berührungängste. Nach einer sorgfältigen Einführung übernehmen Sie schrittweise Verantwortung.

Wir freuen uns Sie kennen zu lernen. Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an:

**Schmalz Ingenieur AG**  
Dipl. Ingenieure ETH / SIA  
Paul Schmalz, Kirchweg 1, 3510 Konolfingen

paul.schmalz@schmalzing.ch  
www.schmalzing.ch

## Geomatik Schweiz Géomatique Suisse Geomatca Svizzera

### Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geoinformationssysteme, Geodäsie, Vermessung, Kartographie, Photogrammetrie, Fernerkundung, Landmanagement, Raumplanung, Strukturverbesserung, Kulturtechnik, Boden, Wasser, Umwelt, Gemeindeingenieurwesen  
Systèmes d'information du territoire, géodésie, mensuration, cartographie, photogrammétrie, télédétection, gestion et aménagement du territoire, améliorations structurelles, génie rural, sol, eaux, environnement, génie communal

### Redaktion / Rédaction

redaktion@geomatik.ch

### Chefredaktor / Rédacteur en chef

**Glatthard Thomas**, dipl. Kulturing. ETH/SIA  
Museggstr. 31, 6004 Luzern, Tel. 041 410 22 67

### FGS Redaktion / Rédaction PGS

**Laurent Berset**, sill.berset@sunrise.ch

### Rédaction romande

**Benes Beat**, ing. rural EPFZ  
rte de la Traversière 3, 2013 Colombier  
tél. 032 841 14 62, b.benes@net2000.ch

### Sekretariat / Secrétariat

**Redaktionssekretariat**  
SIGMedia AG, Pfaffacherweg 189, Postfach 19,  
CH-5246 Scherz, Tel. 056 619 52 52, Fax 056 619 52 50

### Erscheinungsweise / Parution

Monatlich / chaque mois  
Redaktionsschluss / Délai de rédaction  
Jeweils am 1. des Vormonats / Le 1<sup>er</sup> du mois avant la parution

Manuskripte bitte auf CD (Windows oder Mac)  
und Ausdruck einsenden oder per E-Mail (max. 5 MB)  
Prière d'envoyer les manuscrits sur CD  
(Windows ou Mac) et papier ou e-mail (max. 5 MB)

### Herausgeber / Editeurs

geosuisse  
Schweizerischer Verband für Geomatik und Landmanagement – SIA-Fachverein  
Société suisse de géomatique et de gestion du territoire – Société spécialisée SIA  
Postfach, 4501 Solothurn, Tel. 032 624 65 16,  
Fax 032 624 65 08, info@geosuisse.ch  
www.geosuisse.ch

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie und Fernerkundung (SGPF)  
Société Suisse de photogrammétrie et de télédétection (SSPT)  
c/o Bundesamt für Landestopographie  
3084 Wabern, Tel. 031 963 21 11  
www.sgpf.ch

Fachleute Geomatik Schweiz (FGS)  
Professionnels Géomatique Suisse (PGS)  
Professionisti Geomatca Svizzera (PGS)  
Zentralsekretariat, Flühlstrasse 30 B,  
3612 Steffisburg, Tel. 033 438 14 62,  
Fax 033 438 14 64, admin@pro-geo.ch  
www.pro-geo.ch

### GEO+ING

Fachgruppe der Geomatikingenieure Schweiz  
Groupement professionnel des Ingénieurs en géomatique Suisse de Swiss Engineering  
Oliver Begré (Präsident), Föhrenweg 60,  
3095 Spiegel b. Bern, Tel. 079 400 41 03,  
oliver.begre@geo-ing.ch  
www.geo-ing.ch

## Verlag, Abonnements, Inserate / Edition, Abonnements, Annonces

Abonnementsdienst /  
Service des abonnements  
Neuabonnements, Adressänderungen /  
Nouveaux abonnements, changements d'adresse  
SIGMedia AG  
Pfaffacherweg 189, Postfach 19  
CH-5246 Scherz  
Tel. 056 619 52 52, Fax 056 619 52 50  
verlag@geomatik.ch

### Preise / Prix de vente

|                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| Inland / Suisse                  | Fr. 96.–                           |
| Ausland / Etranger               | Fr. 120.–                          |
| Einzelnummer /<br>Prix du numéro | Fr. 10.– plus Porto /<br>plus port |

### Sondernummer /

|                        |                                    |
|------------------------|------------------------------------|
| Prix du numéro spécial | Fr. 15.– plus Porto /<br>plus port |
|------------------------|------------------------------------|

Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis  
halber Preis / demi tarif  
Luftpost / Poste aérienne  
Zuschlag / Surtaxe Fr. 30.– / Fr. 60.–

### Inserate / Annonces

Fr. 10.– Chiffre-Gebühr / Supplément pour  
annonces sous chiffre  
Rabatt bei Wiederholungen /  
Rabais de répétition  
3 x: 5%, 6 x: 10%, 9 x: 15%, 12 x: 20%  
Inserate-Annahmeschluss /  
Annonces-Délai d'insertion  
Am 10. des Vormonats  
Geomatik Schweiz im Internet /  
Géomatique Suisse sur Internet:  
www.geomatik.ch

ISSN 1660-4458